

ИМЕ НА ФИРМАТА / АДРЕС	УЧАСТНИК	ФИРМЕН ПРОФИЛ	КООПЕРИРАНЕ
Analytik Jena AG Konrad-Zuse Str. 1 07745 Jena Тел.: +49 3641 779256 Факс: +49 3641 779988 E-mail: k.berka@aj-group.de Интернет: www.aj-group.de , www.analytik-jena.de	Г-н Клаус Берка Председател на УС	Разработване, производство и пласмент на най-модерни системи за аналитични измервания за употреба в промишлеността, при проучвания в областта на околната среда и в медицината	Ø Внос от България на оптика Ø Търси доставчици и кооперационни партньори
Arnstadt Kristall GmbH Bierweg 28 99310 Arnstadt Тел.: +49 3628 66000 Факс: +49 3628 660011 E-mail: info@arnstadt-kristall.com Интернет: www.arnstadt-kristall.com	Г-н Кристиан Хелер Управител	Производство на оловен кристал: - чаши, гарафи и кани - подаръци и артикули за декорация - купи и трофеи, фирмени подаръци - лампи и аксесоари за дома - обзавеждане за хотели, ресторанти	Ø Износ на чаши и подаръци от шлифован оловен кристал Ø Внос на суровини Ø Търси производители, търговци на едро и търговски представители
Autohaus Peter GmbH Hallesche Str. 148 99734 Nordhausen Тел.: +49 3631 612010 Факс: +49 3631 612020 E-mail: h.peter@autohauspeter.de Интернет: www.autohauspeter.de	Г-н Хелмут Петер Управител	Продажба на превозни средства (нови и употребявани), ремонт на превозни средства, продажба на авточасти и принадлежности	Ø Износ на автомобили, резервни части, инструменти, масла и автомобилни гуми Ø Търси търговци на едро и кооперационни партньори
automotive thüringen e.V. Am Künkelhof 4 D-99819 Hörselberg Тел.: +49 3692 72720 Факс: +49 3692 72721 E-mail: michael.lison@automotive-thueringen.de Интернет: www.automotive-thueringen.de	Г-н Михаел Лисон Управител	Автомобилната група е представителството на най-силния промишлен бранш в Тюрингия за доставчици и производители на автомобили	Ø Търси контакт с подобни организации, т.е. мрежи, респ. съюзи в областта на доставчиците от автомобилната индустрия
Bell Equipment GmbH Willy Brandt-Straße 4-6 36304 Alsfeld Тел.: +49 6631 911329 Факс: +49 3644 911313 E-mail: ulrichk@de.bellequipment.de Интернет: www.bellequipment.de	Г-н Улрих Крамме Управител Г-н Херман Коваленко Ръководител Продажби	Производство на самосвали	Ø Износ на строителни машини и самосвали Ø Внос на стоманени продукти, черпаци за бетоносмесители, оси Ø Търси кооперационни партньори, търговски представители и партньори за джойнт-венчър

condomi erfurt produktions GmbH Tiergartenstr. 2 99089 Erfurt Тел.: +49 361 7650 Факс: +49 361 765105 E-mail: foertsch@mondos.de Интернет: www.condomi.com	Г-н Манфред Фьортш	Производство на презервативи	<p>Ø Износ на презервативи - различни по вид, цвят и аромат</p> <p>Ø Търси търговци на едро</p>
Eichsfelder Schraubenwerk GmbH Rengelröder Weg 13 37308 Heilbad Heiligenstadt Тел.: +49 3606 6620 Факс: +49 3606 662119 E-mail: manfred.leitold@esw-net.de Интернет: www.esw-net.de	Г-н Манфред Лайтолд Управляващ съдружник	Студена обработка до Ø 25 мм, щанцова техника, допълнително обработване чрез стружкоотнемане, разработване и конструиране	<p>Ø Износ на студено обработени части, щанцовани детайли, специални винтове и модули</p> <p>Ø Внос на стоманена тел, изтеглена до Ø 24 мм</p> <p>Ø Търси производители и кооперационни партньори в автомобилната индустрия</p>
EPC Engineering Consulting GmbH Breitscheidstraße 152 07407 Rudolstadt Тел.: +49 3672 302330 Факс: +49 3672 302377 E-mail: mail@epc-online.de Интернет: www.epc-online.de	Г-н Йенс Хенкел Управител	Разработване и изпълнение на цялостни промишлени съоръжения като доставчик на инженерни услуги или основен предприемач в областите химия, фармация и биотехнология	<p>Ø Износ на инженерни услуги, съоръжения за биодизел, техника за пластмаси и др.</p> <p>Ø Търси кооперационни партньори, търговски представители и джойнт-венчър с фирми, използващи PET и PA системи и с фирми, заинтересовани от съоръжения за биодизел</p>
eurocylinder systems AG Auenstrasse 21 99510 Apolda Тел.: +49 3644 621201 Факс: +49 3644 621203 E-mail: gregor.haensch@eurocylinders.com Интернет: www.eurocylinders.com	Г-н Грегор Хенш Председател на УС	Производство на безшевни стоманени бутилки под високо налягане със степен на контролно налягане от 60 до 450 бара с обем от 0,74 до 80,0 литра	<p>Ø Износ на безшевни стоманени бутилки под високо налягане</p> <p>Ø Внос на безшевни стоманени тръби (студено и топло изтеглени) с диаметър от 83,5 мм до 267 мм от 34 Cr Mo 4</p> <p>Ø Търси производители и кооперационни партньори</p>
Fachhochschule Jena Carl-Zeiss-Promenade 2 07745 Jena Тел.: +49 3641 2050 Факс: +49 3641 205101 E-mail: oeff@fh-jena.de Интернет: www.fh-jena.de	Г-жа проф. д-р Байбст Ректор	Научно обучение с практическа насоченост, което се базира на трите основни стълба - инженерни науки, икономика и социални науки	<p>Ø Контакт с Технически университет - София</p>

<p>Feinmess Suhl GmbH Rimbachstrasse 56 98527 Suhl Тел.: +49 3681 3810 Факс: +49 3681 381105 E-mail: Hartmuth.roeser@feinmess-suhl.de Интернет: www.feinmess-suhl.de</p>	<p>Г-н Хартмут Рьозер Управител</p>	<p>Разработване и производство на ръчни измервателни средства, полу- и напълно автоматични измервателни системи за проверяване на средствата за контрол и измерващите механизми</p>	<p>Ø Износ на прецизна измервателна техника, ръчни измервателни средства, линейни регулатори Ø Търси: - дистрибутори и търговски представители в областта на измервателната техника - калибровъчни лаборатории (механични величини)</p>
<p>Glatt Ingenieurtechnik GmbH Nordstraße 12 99427 Weimar Тел.: +49 3643 471230 Факс: +49 3643 471241 E-mail: info@glatt-weimar.de Интернет: www.glatt.com</p>	<p>Г-н Райнхард Бьобер Управител</p>	<p>Изготвяне на концепции, планиране и реализиране на интегрирани напълно завършени производствени бази в следните браншове: фармация, хранително-вкусова, фуражна промишленост и фина химия</p>	<p>Ø Износ на съоръжения за грануляция/агломерация на прах за производството на гранулати и пелети за фармацевтичната, хранително-вкусовата, фуражната промишленост и фината химия Ø Консултация и планиране при реновирането или строежа на нови заводи в гореспоменатите браншове Ø Търси кооперационни партньори, търговски представители и индустриални предприятия</p>
<p>GWM German Water Management AG Freiherr-von-Stein-Allee 5 99425 Weimar Тел.: +49 3643 493200 Факс: +49 3643 4932050 E-mail: mail@gwm-ag.com Интернет: www.gwm-ag.com</p>	<p>Г-н д-р Хартмут Лоп Член на управителния съвет</p>	<p>Разработване, управление и ръководене на предприятия от сектора на водното стопанство; търговско и инженерно-техническо консултиране; техническо разработване и планиране; обучение и направляване на ръководния и работния персонал</p>	<p>Ø Търси кооперационни партньори и партньори за джойнт-венчър (предприятия и държавни институции) в сферата на водоснабдяване и канализация с цел предлагане на услуги при планирането; изграждане и оборудване; управление на предприятия, както и участие в тях</p>
<p>Handelshaus Manthey - ROFRA GmbH Gabelsbergerstraße 14a 98693 Ilmenau Тел.: +49 3677 207461 Факс: +49 3677 207644 E-mail: h-w.manthey@t-online.de Интернет: www.rofra.de</p>	<p>Г-н Ханс-Вернер Манти Управител</p>	<p>Обработване и преработване на стъкло с формата на тръба за химикофармацевтичната индустрия, козметичната и хранително-вкусовата промишленост</p>	<p>Ø Износ на стъклени опаковки за химико-фармацевтичната, козметичната и хранително-вкусовата промишленост Ø Търси производители на опаковки и кооперационни партньори</p>

Heller Maschinen GmbH Bierweg 28 99310 Arnstadt Тел.: +49 3628 58400 Факс: +49 3628 584015 E-mail: info@hellermaschinen.de Интернет: www.hellermaschinen.de	Г-н Кристиан Хелер	Разработване, конструиране и изграждане на специални машини, приспособления, инструменти и др.	Ø Износ на: - машини, съоръжения и инструменти - съоръжения за производство на свързващи тръби Ø Търси търговски фирми
Herwig Bohrtechnik Schmalkalden GmbH Asbacher Straße 17d 98574 Schmalkalden Тел.: +49 3683 488565 Факс: +49 3683 488554 E-mail: info@herbohr.de Интернет: www.herbohr.de	Г-н Петер Хервиг Управител	Производство на бургии, сондажни корони, адаптери, диамантени инструменти, инструменти за рязане на керамични плочки, твърдосплавни едрозърнести инструменти, длета, инструменти за стъргане на дърво, прорезни ножове, специални инструменти и др.	Ø Износ на свредла, сондажни корони, както и принадлежности за бормашини Ø Внос на детайли, обработени на стругове с ЦПУ Ø Търси доставчици, търговци на едро и кооперационни партньори
H.M. Heizkörper GmbH & Co. KG Wachstedter Straße 13 37351 Dingelstädt Тел.: +49 36075 3970 Факс: +49 36075 39712 E-mail: Info@muhr.net Интернет: www.hm-heizkoerper.de	Г-н Кристиан Мур Управител Г-жа Даниела Мур Маркетинг	Производство на висококачествени маркови радиатори	Ø Износ на радиатори и принадлежности Ø Внос на стомана и радиатори за баня Ø Търси производители и търговци на едро
Hydroprojekt Ingenieurgesellschaft mbH Rießnerstraße 18 99427 Weimar Тел.: +49 3643 746400 Факс: +49 3643 746405 E-mail: hydroprojekt@hydroprojekt.de Интернет: www.hydroprojekt.de	Г-н Михаел Хайланд Управител	Инженерно бюро в областта на хидротехническото строителство, околната среда и инфраструктурата	Ø Износ на услуги при планирането (изследвания, разработване на проекти и концепции, финансово консултиране, контрол при монтажа и строителството) Ø Търси кооперационни партньори и инвеститори за малки водоелектрически централи
Heyl Gruppe Tonnaer Straße 22-23 99947 Bad Langensalza Тел.: +49 3603 854104 Факс: +49 3603 854399 E-mail: alfred.heyhl@heyhl-muehlen.de Интернет: www.heyhl-gruppe.de	Г-н Алфред Хейл Управител	Преработване на житни растения	Ø Износ на gluten, брашно с високо съдържание на протеини и др. Ø Внос на пшеница, екологични житни култури и биомаса Ø Търси доставчици, търговци на едро и индустриални предприятия

<p>ILMVAC GmbH Am Vogelherd 20 98693 Ilmenau Тел.: +49 3677 6040 Факс: +49 3677 604110 E-mail: info@ilmvac.de Интернет: www.ilmvac.de</p>	<p>Г-жа Росвита Хергенхан Управител</p>	<p>Разработване на най-модерни технически методи с вакуум, производство на вакуумни помпи, стендове за вакуумни помпи, вакуумна измервателна техника, компоненти и части с фланци и др.</p>	<p>Ø Износ на мембранни помпи, стендове за помпи, измервателни уреди, фланци и вентили за химическо, физично и биотехническо приложение Ø Търси кооперационни партньори и търговски представители за консултиране на клиентите за приложението на вакуумната техника, както и за подпомагане на настоящите дистрибутори</p>
<p>Ingenieurkammer Thüringen Flughafenstraße 4 99092 Erfurt Тел.: +49 361 2287331 Факс: +49 361 2287350 E-mail: info@ingenieure-thueringen.de Интернет: www.ikth.de</p>	<p>Г-н проф. д-р Ханс-Улрих Мьониг Президент</p>	<p>Публичноправна организация за инженерите в провинция Тюрингия</p>	<p>Ø Износ на услуги при планирането и инженерното ноу хау Ø Търси кооперационни партньори</p>
<p>JENA-GEOS®-Ingenieurbüro GmbH Saalbahnhofstraße 25 c 07743 Jena Тел.: +49 3641 45350 Факс: +49 3641 442806 E-mail: info@jena-geos.de Интернет: www.jena-geos.de</p>	<p>Г-н Андреас Шаубс Управител</p>	<p>Инженерно дружество в сферата на геонауката. Спектърът от дейности обхваща: проектиране, почвознание, разработка на концепции, геотехника, хидрогеология и околна среда.</p>	<p>Ø Износ на геонаучни консултантски услуги Ø Участие в проекти за опазване на околната среда; рекултивиране на почви, замърсени от минното дело; търсене на подходящи места за депа и планиране на изграждането им Ø Търси кооперационни партньори – консултанти и институции</p>
<p>Krebs Glas Lauscha GmbH Am Park 1 98724 Lauscha Тел.: +49 36702 2880 Факс: +49 36702 28843 E-mail: michael-krebs@krebslauscha.de Интернет: www.krebslauscha.de</p>	<p>Г-н Михаел Кребс Управител</p>	<p>Производство на стъклена украса за коледни дръвчета</p>	<p>Ø Износ на стъклена украса за коледни дръвчета Ø Внос на опаковъчен материал (кутии, пластмасови подложки) и на стъклена украса за коледни дръвчета Ø Търси производители, търговци на едро и кооперационни партньори</p>

<p>Macon Meerescosmetic Produktions- & Vertriebsgesellschaft mbH Oberriedsweg 4 99955 Herbsleben Тел.: +49 36041 48080 Факс: +49 36041 48010 E-mail: info@maconmeerescosmetic.de Интернет: www.maconmeerescosmetic.de</p>	<p>Г-н Ханс Георг Хертлинг Управител</p>	<p>Производство и продажба на козметични продукти на основата на висококачествени морски компоненти</p>	<p>Ø Износ на морска козметика Ø Търси търговци на едро</p>
<p>McAirlaid's Vliesstoffe GmbH & Co. KG Rudolf-Diesel-Straße 6 37308 Heiligenstadt Тел.: +49 2552 933412 Факс: +49 2552 933420 E-mail: alexander.maksimow@mcairlaid.com Интернет: www.mcairlaid.com</p>	<p>Г-н Александер Максимов Управител</p>	<p>Производство на материала Airlaid и на абсорбиращи материали</p>	<p>Ø Износ на ултратънки абсорбиращи сърцевини за хигиенни продукти, абсорбиращи подложки (за прясно месо, риба) Ø Внос на целулоза Ø Търси кооперационни партньори, търговци на едро и производители на: - дамски превръзки, памперси - опаковки за съхраняване на прясно месо</p>
<p>MITEC Automotive AG Rennbahn 25 99817 Eisenach Тел.: +49 3691 684369 Факс: +49 3691 684186 E-mail: board@mitec-ag.de Интернет: www.mitec-automotive-ag.de</p>	<p>Г-н д-р Михаел Милицер Председател на УС</p>	<p>Разработване и производство на системи за балансиране за двигатели с вътрешно горене и на компоненти и задвижващи механизми за технологията за задвижване на всички колела</p>	<p>Ø Внос на механично обработени детайли Ø Търси производители и кооперационни партньори. Фирмено представителство</p>
<p>Multicar - Zweigwerk der Hako-Werke GmbH Industriestrasse 3 99880 Waltershausen Тел.: +49 3622 640400 Факс: +49 3622 640243 E-mail: wbotschatzki@multicar.de Интернет: www.multicar.de</p>	<p>Г-н Валтер Бочатски Управител</p>	<p>Производство на компактни самоходни шасита, специални превозни средства и транспортери</p>	<p>Ø Износ на специални превозни средства, самоходни шасита и машини за външно и вътрешно почистване Ø Внос на детайли за автомобилната промишленост Ø Търси доставчици и търговци на едро</p>

NT Neue Technologie AG Peterstrasse 1 99084 Erfurt Тел.: +49 361 2616010 Факс: +49 361 2616020 E-mail: kuehn@nt.ag Интернет: www.nt.ag	Г-н Мартин Кюн Председател на УС	Разработване и внедряване на софтуерни решения за управление на информацията; IT-обслужване за предприятия и обществени институции; Консултации и др.	Ø Търси кооперационни партньори с познания по IBM Lotus Domino
OMROS Gesellschaft für Umwelttechnik mbH Friedrich-Rückert-Straße 20 98646 Hildburghausen Тел.: +49 3685 709969 Факс: +49 3685 709549 E-mail: info@omros.de Интернет: www.omros.de	Г-н д-р Петер Траут Управител	Инженерно предприятие, предлагащо услуги в сферата на опазването на околната среда	Ø Износ на услуги за околната среда - консултиране и планиране, доставяне на техника за обработване на водата и на отпадъчните води и др. Ø Търси контакт с общини, кооперационни партньори и индустриални предприятия
PIKO Spielwaren GmbH Lutherstraße 30 96515 Sonneberg Тел.: +49 3675 89720 Факс: +49 3675 897250 E-mail: k.schumann@piko.de Интернет: www.piko.de	Г-н д-р Рене Вилфер Управител	Производство на класически и любителски макети на влакове, локомотиви, сгради и др.	Ø Износ на макети на влакове и сгради Ø Търси търговци на едро
PME Pressen- und Maschinenbau Erfurt GmbH Fichtenweg 14 99198 Erfurt-Kerspleben Тел.: +49 36203 73030 Факс: +49 36203 730318 E-mail: j.sorhage@pme-pressen.de Интернет: www.pme-pressen.de	Г-н Франк Шуберт Управител Г-н Йорг Зорхаге Управител	Машини за обработване на детайли под налягане (обработване на ламарина чрез деформиране) - двуколонни ексцентър преси - щанц автомати - едноколонни ексцентър преси - хидравлични преси - лентови съоръжения / електрически валцови механизми за подаване, преси за изправяне на деформирани елементи, хаспели	Ø Внос на машини за обработване на детайли под налягане, механизми за подаване, хаспели, преси за изправяне на деформирани елементи Ø Търси производители и кооперационни партньори
Pollmeier Massivholz GmbH & Co. KG Pferdsdorfer Weg 6 99831 Creuzburg Тел.: +49 369 269450 Факс: +49 369 26945100 E-mail: info@pollmeier.com Интернет: www.pollmeier.com	Г-н Ралф Полмайер Управител	Преработка на буков дървен материал и доставка на стандартизирани продукти от трупи	Ø Търси местоположение за завод за масивен дървен материал за производство на букови трупи

<p>Seifert Kunststofftechnik GmbH Eichrodter Weg 133 99817 Eisenach Тел.: +49 3691 79320 Факс: +49 3691 793298 E-mail: info@seifertinn.com Интернет: www.seifertinn.com</p>	<p>Г-н Дитрих Зайферт Управител</p>	<p>Производство на термопластични профили при леене под налягане на пластмаса: - технически профили за машиностроенето и уредостроенето, и автомобилната индустрия - изделия за строителния пазар и домакинството - пластмасови капачки за питейната индустрия</p>	<p>Ø Внос на продукти, изработени чрез леене под налягане на пластмаса Ø Търси производители и дистрибутори</p>
<p>Stiftung für Technologie, Innovation und Forschung Thüringen Mainzerhofstraße 10 99084 Erfurt Тел.: +49 361 7892350 Факс: +49 3617892346 E-mail: info@stift-thueringen.de Интернет: www.stift-thueringen.de</p>	<p>Г-н Волфганг Майер Член на управителния съвет</p>	<p>Фондация за технология, иновация и изследване</p>	<p>Ø Търси контакт с насърчители на изследователската дейност и на технологиите</p>
<p>TÜV Thüringen e.V. Melchendorfer Str. 64 99096 Erfurt Тел.: +49 361 4283267 Факс: +49 361 4283260 E-mail: tbueschel@tuev-thueringen.de Интернет: www.tuev-thueringen.de</p>	<p>Г-н Томас Бюшел</p>	<p>Консултантски услуги, семинари и сертифициране в сферите на техника, енергия, транспорт, околна среда, качество, мениджмънт, информация/комуникация, строителство, развитие на персонала и организацията</p>	<p>Ø Търси кооперационни партньори в сферата на технически контрол, сертифициране и квалификация. Фирмено представителство</p>
<p>warm X GmbH Herderstraße 2 99510 Apolda Тел.: +49 3644 504760 Факс: +49 3644 504750 E-mail: textile@warmx.de Интернет: www.warmx.de</p>	<p>Г-н Кристоф Мюлер Ръководител Маркетинг и продажби</p>	<p>Производство на дамски плетени изделия и на отопляемо бельо</p>	<p>Ø Износ на отопляемо бельо Ø Търси търговци на едро и търговски представители в областта „лов и риболов“ и в текстилната промишленост</p>